

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1,25 pesetas; trimestre, 3,50; semestre, 6,75; año, 12,50.
FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7,50; año, 14.
EXTRANJERO: Trimestre, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
El pago será adelantado.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE. Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0,50; reclamos, 0,25; anuncios preferentes tercera plana, 0,15; anuncios en cuarta plana, 0,07 línea sencilla.
Esquelas mortuorias, según muestrario.
Comunicados y remitidos, desde 0,25 a 25 ptas. línea.

Los consumos

Confesamos ingenuamente que, miradas las cosas de pronto, nos merece cierta simpatía el problema que en la mayor parte de las municipalidades españolas se ha presentado sobre la oportunidad o conveniencia de la supresión del impuesto de consumos.

Y nos merece tal simpatía el problema porque nos lo merecen todos los que concebimos solución para remediar la situación de la clase menesterosa, gravada en los artículos más necesarios, en los que no puede prescindir de adquirirlos si es que ha de atender convenientemente a su sustento, y claro está, que, a primera vista, repetimos, la supresión total del impuesto de consumos debe ser la idealidad de la clase obrera, puesto que tiende a abaratar en gran escala los alimentos y artículos de primera necesidad.

Pero, francamente, ante el resultado que la implantación de la reforma ha dado en otras localidades, y ante el hecho de no abaratar por este medio las subsistencias en la medida que nosotros deseáramos, habremos de convenir en que después de ensayo tan desastroso, ni el Municipio de Pamplona, ni ningún otro de Navarra debe intentar su adaptación a la reforma ni la Diputación, velando cariñosamente por sus hijos, puede aprobar tal idea en el caso de que hubiera quien la propusiese.

Palique

La becerada beréfica

Ayer fueron colcados en las esquinas de costumbre los cariles anunciadores de la becerada que ha de celebrarse el domingo en nuestro circo y cuyos productos serán aplicados a engrasar la suscripción de los héroes y familias de los muertos en Melilla.

La fiesta cuenta con sobrados alicientes para que nosotros pretendamos hacer de ella un lealado.

De un lado las femenitas bellezas cuya cooperación, presidiendo el espectáculo, contribuye a su realce; de otro, la probable nobleza y codicia de las reses, que si han de dejar en el lugar correspondiente los colores de la divisa del más rancio aboleño, darán juego; y por último, la probada bravura y habilidad de los lidiadores, son atractivos a los que no pueden reñir, no solo quienes se tengan por aficionados a la fiesta española por excelencia, sino los que a la satisfacción de haber realizado una buena obra, quieren unir el regocijo de unos momentos de grato esparcimiento.

Que el tiempo sirva de complemento a los factores que constituyen el programa, y verán ustedes como tras de admirar caras bonitas, aplaudir lucidas faldas y magnas escoteadas, quedamos hinchados de satisfacción por cuanto gloria pueda corresponder a cada cual, en esta noble empresa de enjugar con un regajón de pesetas el dolor y la desolación ensañerados de muchos hogares españoles.

Toros y toreros
Los perances acedidos a Bombita y a Pastor, y que tan honda sensación produjeron en el ánimo de muchos empresarios, no parecen revestir la importancia que en un principio se les supuso.

Por lo que hace al madrileño, es cosa definitiva que el 26 del actual volverá a vestir el traje de luces.

La lesión de Bombita sigue siendo una incógnita, cuya determinación en su justo valor no ha de ser posible hasta que le sea levantado el apósito.

Sin embargo el indicio de que hayan desaparecido los dolores así que la pierna le fue puesta en tensión, anima a creer que la avería no es tan considerable, y en armonía con estos auspicios, no falta quien asegure que Ricardo toreará las corridas de Zamora el 29 y 30 de Junio.

En cambio son más pesimistas las noticias que se reciben de la glosopeda, que sigue haciendo estragos en Andalucía.
La corrida anunciada para el pasado domingo en Sevilla hubo de suspenderse porque en ninguna de las ganaderías próximas a la ciudad de la Giralda había ganado de desecho que no se hallara invadido de la terrible enfermedad.

Mosquera ha suspendido la corrida extraordinaria de hoy por falta de ganado, pues las vacadas comprometidas no pueden servirle y la empresa de la Paza Vieja de Barcelona, ha salido presurosa hacia Salamanca y Colmenar, a comprar una corrida de toros, porque doña Celsa Fontfede, con quien había contratado una corrida que el próximo domingo habian de

hidiaria Bienvenida y Punteret, ha pedido la rescisión del contrato, fundándolo en la indicada causa de fuerza mayor.

Este sí que es un conflicto bastante mayor para las empresas, que la inutilización de uno ó dos toreros.

ARAGÓN

Correspondencias extranjeras

(Servicio exclusivo de EL ECO)

BERLIN

Krupp no abandona su industria. — Su próspera situación. — Próximo viaje a Berlín de Francisco José? — La instrucción primaria en Alemania.

No son ciertos los rumores que han circulado en las últimas semanas de que el famoso Krupp pretendiera abandonar la industria que tan mundial renombre le ha dado.

Antes por el contrario, ahora es cuando la producción de esta industria está más asegurada que nunca por lo mismo que solo con los encargos que recientemente ha comprometido en dichos talleres el gobierno alemán tiene lo suficiente para mantener el numeroso enjambre de obreros que actúan en dichos nombrados talleres.

Cuanto se diga sobre una próxima visita oficial de Francisco José a la Corte de Berlín, carece de fundamento serio, puesto que lo único que realmente ha ocurrido ha sido sencillamente que Francisco José, desde el momento en que se ha encontrado fuerte, se ha mostrado animado expresando deseos de devolver las múltiples visitas que en su palacio le ha hecho el Kaiser.

Pero a este buen deseo se opondrán como es muy natural, los médicos, sus familiares y el mismo Guillermo II que enterado de los deseos de Francisco José se apresurará a visitarle nuevamente, haciéndole disuadir de sus propósitos.

Está totalmente preparada la reforma de la instrucción primaria en Alemania.

El gobierno, previos los dictámenes de varias comisiones técnicas nombradas al efecto, ha redactado el oportuno proyecto de ley que muy en breve se comenzará a discutir en el Reichstag.

Como particularidad de este proyecto citare que en él se indica que se aprueba únicamente por vía de ensayo y que si al año no demuestra buenos resultados podrá ser derogado por el mismo gobierno.

Berlin 18-5-1912. JAMES STAFF.

Una nota simpática

El Café Kutz

En repetidas veces nos hemos ocupado ya en estas columnas de la instalación de un nuevo y lujosísimo café en la Plaza del Castillo, pero quizás no hayamos dicho que su inteligente y activo propietario don Luis Kutz, ha tenido un empeño muy especial en favorecer la manufactura navarra, haciendo cuanto de su parte ha estado para construir todo lo posible sin salir de Pamplona.

Es un empeño que le honra ante los ojos de los pamploneses que hemos tenido que recibir ejemplo de un extremo; cariñoso ejemplo de cómo se debe proteger a la industria local.

Tafalla deportiva

Partido de foot-ball

Uno de los números de fiestas lo constituyó el foot-ball, que por cierto gustó bastante a pesar del desconocimiento del complicado juego.

A la hora anunciada y bajo un sol de Julio y tiempo magnífico, se dió comienzo al partido, haciendo de referee Manolo Labarta, del Pamplona.

Puestos en juego los del Logroño e Iruña y sorteados los campos, tocó al primero la salida. Dada la señal por el señor Labarta, arrancan los riojanos y antes que pensarlo, se vé al balón en la puerta del Iruña, que estupefacto, no se dió cuenta del primer goal hasta verlo en los aplausos a los logroñeses.

Mas los del Iruña, no desmayan, y después de corta lucha, marcan el segundo de a tarde y primero del Iruña; después otro, luego otro.

Total, cuatro del Iruña, por dos del Logroño, uno de los cuales lo metió un defensa del Iruña sin querer.

Los del Logroño son buenos jugadores y fuertes; les falta costumbre y entrena-

bilidad, porque a los inocentes no se les indulta.

Estos están ya perdidos para el mundo y para nosotros, y esto es lo que nos hecha falta.

Que los entierren en Francia ó que vivan allá en las indias para nosotros es igual; ya no están entre nosotros y la fortuna, sino entre nosotros y la acusación.

Así es que todo maecha bien y que el objeto está conseguido.

—¿Y dende está? —preguntó Bambula.

—No lo sé; pero me importa muy poco.

To lo lo que he podido averiguar es que hace dos horas han salido para Brest custodiados por una buena escolta, y he dado órdenes para que en el camino vigilen mis hombres, a fin de que no puedan escaparse los prisioneros.

Sé también que un navío se hará a la vela un poco después que lleguen, y se embarcarán para el sitio que el rey les señale.

miento, pero es un conjunto muy bueno, en particular la línea de delanteros.

De ellos, de los logroñeses, uno de los que mejor juegan aunque por falta de entrenamiento, no luce sus poderosas facultades es el señor Deu, que se nota en un buen footballist; corre muy bien la pelota, tiene vista y sabe colocarse como pocos.

Del Iruña todos desgraciados menos Labarta petit, Iribate y Azagra menor; como es primera vez que luchan con equipos de fuera, tal vez la emoción, el campo nuevo, el público, etc., etc., les desentiera un poco; de los medios, Goico el mejor, seguro, fuerte y valiente en la segunda mitad que venció su tremenda apatía.

De todas maneras los del Iruña demostraron su poder y su dominio del juego, así como su disciplina, y si continúan por este camino llegará donde el primero de los equipos de foot-ball. Adelante irruñesme!

El partido terminó con los hurras de costumbre y las gracias al referee por su imparcialidad, que salvo ligeros incidentes surgidos al calor de la lucha, supo ser referee, que no es poco amigo Manolo.

Un medio.

Tafalla Mayo 1912.

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA

del 23 de Mayo de 1882.

La función celebrada anteayer por la Asociación de San Luis Gonzaga resultó solemnísima, en la que predicó el R. P. Arcos, jesuita, y por la tarde se celebró la procesión, que se vió en extremo concurrida.

—El partido de pelota jugado anteayer domingo entre Miranda, Asuncion y Larrea, contra Aramburu y Lapeira, fué ganado por estos últimos por seis juegos de ventaja á diez.

—En el negociado de Fomento del Gobierno civil se han recibido los títulos de practicante expedido á favor de don Ignacio Iribar, de Erro; y de matrona á nombre de doña Ildafonsa Osés, de Puenle la Reina.

—Ha sido nombrado Fiscal permanente de este distrito militar el comandante de Ingenieros don Benigno Martínez.

—Ayer llegó de Estella el general en jefe del Ejército del Norte, excelentísimo señor don Genaro de Quesada, que se hospeda en el palacio del conde de Guendulain.

—Previos exámenes verificados en esta Audiencia, han obtenido el título de Procurador don Carlos Bezanarte y don Pantaleón Berruete; y de Secretarios de Juzgado municipal don Vicente Azanza, don Celestino Dornateche, don Lino Sesma y don Joaquín Barber.

Información postal

De Lorca

LAS FIESTAS

Las fiestas cívico-religiosas que como de costumbre se celebran en honor de nuestro excelso patrono «El Salvador» el día de la Ascensión, se han verificado con extraordinaria animación, contribuyendo a ello el tiempo excelente que hemos disfrutado.

El primer día a las diez dió principio la solemne función religiosa, celebrando la misa nuestro digno párroco don José M.ª Uriz, ayudado por los párrocos de Esquiarte y Murillo don Pablo Aranguren y don Toribio Belzunce respectivamente.

La nota saliente de la función ha sido el sermón pronunciado por el elocuente orador, virtuoso sacerdote y predicador de S. M. Dr. don Felipe Elguezaba, el cual mostró una vez más la fama que desde hace años tiene adquirida al pronunciar su oración, llena de bellezas.

En los días siguientes se jugaron varios partidos de pelota, llamando la atención los pelotaris don Pedro Fernandez y don Cipriano Ruiz, de Estella; don José Azanza, de A.ªrzuz; don Pío Armandariz, de Artazu; don Trinidad Elorz y don Eusebio Ganauza, de este pueblo y don Nicandro H. de Mendoza, de Dicastillo.

La gente joven no dudó que habrá quedado sumamente satisfecha de los bailes que a todas horas menos anoche que por la lluvia no pudo ser, tocaba la banda municipal de Cirauqui, a quien en nombre de todo el vecindario le doy las gracias por lo incansables que han estado en su trabajo.

—A propósito—siguió diciendo el rey del presidio—quero felicitarle.

—Be has servido del duque de Chartres con una habilidad prodigiosa, porque el nombramiento del Crosne ha llegado muy a tiempo.

—¿No es verdad?

—Perfectamente. Eres muy digno de mí.

—Y ahora hablemos de nuestros negocios!

—Espera—dijo el rey del presidio apoyándose sobre un codo.

—Antes de proceder al reparto de la piel, asegúrennos de que el oso está muerto de veras.

Recapitémos un poco y veamos si nos queda aun por delante algun enemigo a quien haya que temer: el señor Lenoir, que empezaba a ser un poco molesto, ha caído en la sombra.

Jacquet, que hacia un doble juego y que según resulta ha aparentado ser nuestro para hacernos traición, está ya inutilizado para hacernos daño, los dos marins se han ido con viento fresco; las dos sobrinas están en el convento, la señora Bernard se ha muerto y su marido está loco.

bajo en especial a su digno director don Eugenio Goni.

Muchos son los amigos que con tal motivo nos han visitado entre los cuales recuerdo al Alcalde de Murillo don Julián Ancin y a su amable y elegante señora; a doña Eugenia Lozano, dignísima maestra de Lacar con sus preciosas hijas; y a los señoritos Ruena y Lasterri, de Cirauqui.

No obstante la concurrencia de forasteros, no ha ocurrido ningún incidente desagradable, lo que me complace en manifestar por ser muy honroso para este vecindario, felicitando por ello a su digno Alcalde don Juan Senosiain por el celo desplegado en mantener el orden más completo.

El corr esponsal. 19-5-1912.

POSTALES MADRILEÑAS

Verdadero abuso

Tiene muchísima razón el inimitable escritor que oculta su apellido, ilustre en el mundo de las letras, bajo el ya popular pseudónimo Zeda, al proclamar contra el abuso de información turina que sirven a sus lectores los principales diarios madrileños y muchos provincianos, los cuales parece que no tienen materias más hábiles é interesantes de que tratar.

Y no es que me proclame yo contra la simpática y animada fiesta nacional—nada más contrario a mis deseos, pues tendria que renegar públicamente de una de mis más caras aficiones—es sencillamente que por lo mismo que en el extranjero donde no nos conocen nos pintan como el país de los chulos y de los toreros, nosotros deberíamos tener alguna mayor parsimonia, en no aparecer tan en absoluto entregados a las incidencias y resultados de la fiesta, y los periódicos debieran marcar en esto la pauta evitando la publicación de esas planas enteras consagradas a la descripción hasta en sus más mínimos detalles de las corridas celebradas en Belchite, Vitigudino y Matapozuera.

Que ello es el gusto del público! Que es lo que da dinero a las empresas! Muy bien, perfectamente señores míos; pero sepan sacrificar un poco sus intereses, demuestren que en España hay asuntos más arduos y dignos de ser tratados con extensión, y ya verán cómo a los pocos meses el público se ha hecho a los nuevos moldes, pues por sígo la prensa sea la directora por derecho propio de la opinión.

DOMINGO.

Madrid 20-5-912.

A VOZ DE LA CALLE

PARA EL ALCALDE

Creo prestaría V. un buen obsequio á la salud de los niños si tuviera la bondad de llamar la atención del celoso señor Alcalde acerca de los inconvenientes que ofrece el envoltorio de la fruta (cerezas etc.) que dan las vendedoras ambulantes á una con la mercancía.

Si en el mundo hay microbios y estos son los porta-estandartes de las enfermedades, ¡ahí es nada la colección que habrá en el rastro de periódico con que ayer envolvieron diez céntimos de cerezas a un pequeño uña vendiendo!

Un amante de los niños.

Boda distinguida

En la linda capilla de las Hermanitas de los Pobres tuvo lugar ayer á las siete de la mañana el enlace matrimonial de nuestro queridísimo amigo don Ignacio Lizarraga con la bella señorita doña Eulogia Beloso.

Benjido la unión el sacerdote don Felipe Sarasola, en representación del párroco de San Lorenzo don Marcelo Calayeta, y apadrinaron a los contrayentes doña Felisa Gallardo, madre del novio, y don Aniceto Beloso, padre de la novia.

Después de la ceremonia, que fué encantadora y risueña por el ambiente de sencillez y alegría que en ella reinaba, fueron obsequiados los numerosos invitados con un espléndido lunch en la fonda de la estación.

Acto seguido partieron los novios en automóvil en medio de entusiastas despedidas que reflejaban los bondadosos deseos de sus amistades sinceras, para Alsdá, de donde emprendieron el viaje con dirección a Madrid, Valencia, Barcelona, Asturias y otras poblaciones.

La distinguida comitiva celebró el acontecimiento con un día de campo divertidísimo y alegre que lo realizó el tiempo espléndido y primaveral.

Felicitemos cordalísimamente a los nuevos esposos, deseándoles todo género de venturas y bienandanzas, felicitación que hacemos también extensiva a sus distinguidas familias.

razón, y por el lado de la chiquilla no tenemos nada que temer.

—¿Y Fouché y sus compañeros?

—Fouché es un hombre muy hábil y un mozo de cuidado, lo confieso, y creo que si tuviese el brazo un poco más largo sería muy prudente ponerse fuera del alcance de sus afiliados dedos, pero ya está solo y no puede nada absolutamente nada.

Además, aunque crea saber muchas cosas, necesitaría tener pruebas para poder obrar y éstas no las tiene ni las tendrá nunca; así es que por este lado ausencia absoluta de peligro, y en cuanto a sus compañeros. ¿Que pueden intentar?

—No importa—dijo Bambula.—Pero yo creo que hubiera sido prudente no dejar a Fouché que hubiera salido de Saint-Nabaire.

—Es posible, pero las circunstancias no lo permitían, y ahora embestir contra él sería provocar un peligro inuutil.

—Quedas los amigos Gorain y Gervais.

—¡Boberial!—dijo el rey del presidio sonriendo tranquilamente.—Roquefort arregaría eso.

—Entonces no queda ya nada que temer?

El rey del presidio hizo un ademán

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Estella.—Por robo, sin procesado.
Id.—Por desaparición de un niño, id.
Tudela.—Por muerte accidental, id.
Pamplona.—Por hurto, id.
Tafalla.—Por disparo, id.
Id.—Contra V. G. B., por robo.

Señalamiento

Tudela.—Juicio oral ante el Tribunal del Jurado de la causa seguida contra Antonio Ochoa y otro, por homicidio por imprudencia. Defensores señores La Puente y Lazcano. Procuradores señores Peña y Casi; declararán 6 testigos.

GACETILLAS

Hoy a las nueve de la mañana se

celebrarán en la parroquia de San Agustín los funerales en sufragio del alma de nuestro querido é inolvidable Administrador don Julian F. Elizondo (q. e. p. d.)

Hemos recibido la Memoria de «Le Agrícola» correspondiente al año de 1911 y que fué leída y aprobada en Junta general de accionistas celebrada el día 9 del actual.

Como nuestros lectores podrán cerciorarse por el Balance que publicamos en cuarta plana, en el que se refleja el movimiento de todos los valores, el estado de esta importante Sociedad es próspero y progresivo con referencia a los resultantes de años anteriores, por lo que sinceramente felicitamos a los directores del negocio.

En la sesión que ayer celebró el Ayuntamiento, se trató incidentalmente del asunto de los hermanos Arrieta, nuestros queridos amigos, con motivo de su magnífico proyecto de iluminación del paseo de la Taconera, y esto dió lugar a que el concejal señor Leon se desahoga en inocentes gallardías de displicencia para los señores Arrieta y también para la Prensa.

No se nos ocurre para lo dicho por el «concejal valiente» (1) como le llaman sus correligionarios, otra cosa que el timo hoy en boga: «¡Sag ract!»

Esta tarde son esperados en el Sario los beceros que el domingo han de ser lidiados en nuestra plaza.

Los cariles se colocaron ayer en las esquinas.

Dado el fin benéfico de la fiesta, es de esperar una buena recaudación.

Las localidades podrán retirarse los abonados durante hoy y mañana en la planta baja de la Casa Consistorial.

Un colega local se lamentaba ayer de la huyación que de los paseos públicos hacen los chiquillos molestando a los transeúntes con sus torpes juegos.

Esto mismo hemos repetido cientos de veces, sin que los guardias municipales se culden de evitar lo que no debe consistirse en los paseos.

Nuestro celoso Alcalde tiene mucha confianza en alguna reorganización introducida en el cuerpo de guardias municipales, y nos alegráramos mucho de que acertase, antes que tengamos que censurar con energía los defectos que se advierten en los encargados del servicio.

La Juventud jaimista de esta localidad activa con gran entusiasmo los trabajos de organización del meeting de propaganda política y demás actos que se preparan para el próximo domingo en Mañeru.

Es grande el entusiasmo entre los jaimistas que acudrán de Pamplona y pueblos comarcanos con sus charangas y banderas.

En el meeting hará uso de la palabra el elocuente tribuno jaimista don Esteban Bilbao, y el anuncio de que ha de hablar, ha despertado gran entusiasmo entre los correligionarios del señor Bilbao.

Los actos jaimistas que el domingo próximo se celebrarán en Mañeru, revestirán importancia, siendo seguro que

con aire de triunfo, y siguió diciendo con tono burlesco:

—Pues bien, Bambula, hijo mio ¿tendrías en el porvenir confianza en los planes que yo forme y me reconocerás digno de darte órdenes?

—No se ha realizado punto por punto lo que yo había previsto? ¿He dado alguna pifia? ¿He cometido alguna falta? ¿Me he olvidado en tomar alguna precaución?

Hace ya algunos días que marcho por el camino que me he trazado y he llegado a su término sin desviarme ni una sola línea.

El conde no respondió una palabra é inclinó la cabeza como el hombre que reconoce completamente la superioridad de que se vanagloriaba su interlocutor.

—Ahora que ya estamos tranquilos—siguió diciendo el rey del presidio—désemos a nuestros pequeños asuntos privados, ó mejor dicho, explícame tú misma como entiendes la situación.

Y al terrible personaje, volviendo a la posición horizontal que habia abandonado por un momento, se volvió a recostar negligentemente en los almohadones de la otomana.

—La situación es bien sencilla—dijo el conde;—de la familia de Niorres no queda más que el conde, Blanca y Leonor y su madre.

presida los mismos el digno jefe regional don Francisco Martínez.

El juicio por jurados que debía haberse celebrado ayer en la Audiencia seguido contra Agustín Bretos, por incendio, tuvo que suspenderse, por no haber comparecido el procesado, contra el cual dictó la Sala auto declarándole rebelde, si no comparece en el término de diez días a constituirse en prisión.

—Dios hemos leído estos días que un cabo de las fuerzas regulares indigenas habia dado muerte al famoso jefe de la jarka enemiga El-Mizzian.

—Ese cabo es natural de Tudela. Se llama Gonzalo Sueca Graña, nació el 25 de Noviembre de 1883 y está bautizado en la parroquia de Santa María, siendo sus padres Juan y Leona.

Entró en quintas en el pueblo de Arza (Gulpiúzcoa). Su padre estaba empleado en uno de los almacenes de vinos de Tudela.

Nos felicitamos de que sea un paisano nuestro a quien le ha habido la gloria de hacer desaparecer al jefe de los rebeldes marroquíes.

La Juventud conservadora de Pamplona ha recibido nueva carta del señor Maura en la que le felicita por el acto de propaganda celebrado el sábado y excita a los jóvenes que constituyen esta entidad política a que prosigan en la labor de propaganda que tienen iniciada.

Ayer falleció, despues de larga enfermedad la bondadosa señora doña Andresa Martínez Michelena, viuda de Sanmartín, conocido tintorero de esta capital.

A sus hijos y demás familia les testimoniarnos en estas líneas nuestro sentido pésame, a la vez que pedimos a nuestros lectores encomienden a Dios en sus oraciones el alma de la finada, en cuyo sufragio se celebrarán hoy a las once y media funerales en la parroquia de San Nicolás.

En la función de las Flores que se celebrará esta noche a las siete y media en la iglesia parroquial

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

—Ha marchado a Estella don Angel Iruarte, querido amigo nuestro.

—Ha regresado a Falces nuestro distinguido amigo don Angel Mezquiriz.

—Ha marchado a Zaragoza la distinguida señorita doña Lucia Mena y Sobrino.

—Ha regresado de Madrid nuestro querido amigo don Luis Arrarás.

—Ha marchado a Zaragoza la señora de don Clemente Mauléon.

—Ha llegado a Pamplona la señora viuda de Lergu, acompañada de su hijo Demetrio.

—Ha regresado a San Sebastian don Fortes, querido amigo nuestro.

—De San Sebastian ha llegado nuestro querido amigo don Luis Kutz.

—Ayer regresó a Arguedas nuestro muy querido amigo el prestigioso señor don Pedro Lino Munarriz.

—De Vera se ha trasladado a San Sebastian nuestro respetable amigo el exenador del Reino don Antero de Iraozqui.

—Procedente de Lodosa llegó a esta capital el digno diputado foral por el distrito de Estella nuestro respetable amigo don Antonio Baztan.

—Se encuentra entre nosotros el alcalde de Buñuel don Manuel Ramirez d. Arellano.

En el cercano pueblo de Burlada falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, la virtuosa señora doña Juana Iruarte, tía del digno párroco de dicho lugar, nuestro respetable amigo don Manuel Iribarren.

Todo el vecindario de Burlada siente profundamente la muerte de dicha señora, que con sus virtudes y excelentes cualidades conquistó la estimación de cuantos la trataron.

También nosotros nos hacemos partícipes de la pena que experimenta su familia, y al enviar a esta el más sentido pésame rogamos a nuestros lectores que encomienden a Dios el alma de la finada (q. e. p. d.)

Adoración Nocturna.—En la noche de hoy a mañana le corresponde hacer la vigilia al turno 8.º titulado Cor Jesu.

Ayer de madrugada y a primeras horas de la mañana cayeron repetidas borrascas, que hicieron desahuciar la temperatura durante la mañana; pero por la tarde brilló el sol espléndido y con él mejoró considerablemente el tiempo.

Los funerales celebrados ayer en la Parroquia de San Nicolás por el eterno descanso del alma del distinguido joven abogado don Joaquín María Badaran se vieron muy concurridos, recibiendo su familia muchos testimonios de pésame que habrán servido de consuelo en el dolor que la aflige.

Reiteramos a la distinguida familia de Badaran nuestro sentido pésame y a nuestros lectores la súplica de que encomienden a Dios el alma del finado.

La benemérita de Sangüesa ha detenido en Petilla de Aragón el soldado de la reserva Felix Aguas Arilla, por no haberse incorporado al Regimiento de Valencia.

También la benemérita de Monreal ha detenido en Oiano a Francisco Ramirez Lecumberri, reclamado por el Juzgado de Aoiz en causa por delito de desacato.

En breve se procederá al reparto de unas hojas, mediante las cuales, el Municipio, constituido en empresario del Teléfono urbano, invita al vecindario a inscribirse al nuevo servicio.

En los referidos prospectos se detallan el precio y las condiciones del contrato.

Según nuestras noticias la instalación de los aparatos a domicilio será de cuenta de la empresa, y el precio del servicio dentro de la capital, el de 6,90 pesetas por mes.

Nos dice nuestro corresponsal en Echarrí-aranz: «Por la benemérita de Echarrí-aranz fué ayer detenido el sujeto que penetrando revolver en mano en la casa del vecino de esta don Reimundo Lizarraga y en ocasión de hallarse éste ausente, exigió se le entregara todo el dinero que en ella hubiera, llevándose el ladrón 1.275 pesetas que sacó de una cómoda.

La guardia civil al tener conocimiento del hecho púsole toda ella en movimiento, logrando detenerle a las pocas horas en el momento que se disponía a montar en el tren en la estación de Huarte-araquil.

La detención la efectuó el cabo del puesto de Echarrí-aranz don Luis Gomez, que está siendo muy felicitado por los buenos servicios que viene prestando en la zona a su cargo.

Al ladrón se le ocupó la cantidad robada, un revolver Smit y un puñal de regulares dimensiones.

La esposa del señor Lizarraga hallase enferma a consecuencia del susto que le dió el ladrón.

Nos alegráramos se restablezca pronto.

Hemos recibido la Memoria de la Caja Agrícola de Tafalla correspondiente al pasado ejercicio de 1911.

En ella se condensan las operaciones todas realizadas durante aquel lapso de tiempo, deduciéndose la situación desahogada y el estado de prosperidad en que se halla el citado organismo.

Por todo ello nos felicitamos y damos nuestra enhorabuena a los individuos que constituyen el Consejo de Administración.

Comunican de Sesma que dos días pasados fueron sustraidas 6 gallinas de un corral que en aquella villa posee don Lorenzo García.

Se ignora quién sea el autor de la sustracción, por la cual ha comenzado a instruir diligencias el Juzgado.

Dicen de Mañeru que al abrir un hoyo donde había de colocarse una cruz conmemorativa de la guerra carlista, pareció a 80 centímetros de profundidad una granada cargada, que mide 50 centímetros de circunferencia por 35 de altura.

Milagrosamente no ocurrieron des-

gracias, dados los azarones que recibió el proyectil que allí se hallaba enterrado desde la funesta última guerra civil.

Mañana se verá en la Audiencia el juicio por Jurados contra Marcos Tambo, que asesinó al guarda Escribano de la Fábrica Azucarera de Tudela.

El Fiscal pide para el procesado la pena de muerte, más otra de arresto por el delito de lesiones.

La vista de este proceso ha despertado general expectación.

Detendrá al procesado el elocuente letrado Sr. Romero.

Leemos en un colega local: «Según nuestras noticias, la farola que se ha colocado frente a la calle de las Navas de Tolosa, se piensa trasladar a otro punto donde hace más falta que allí.

La Comisión debía haber mirado antes dónde hacía más falta, y si no debe colocar otra en el nuevo sitio, pero no quitar la que está ya colocada.»

No se nos ocurre otro comentario sino el de que: ¡N! hay derecho!

Ha sido nombrada maestra en propiedad de la escuela de Echalar, la señorita Felisa Ascobereta, a quien felicitamos por este motivo.

Baños de Tiermas

El 15 de Junio empezará la temporada en los Baños de Tiermas, volviendo a correr entonces los magníficos automóviles, en la línea Liédena-Tiermas-Jaca, que enlaza con todos los trenes de «El Irati», y que tan excelente servicio hicieron el año pasado.

Nuevas mejoras en el Bañerío (perfecta inhalación, ducha submarina, etcétera). Nuevo Médico Director.—Nuevo fondista.—Pídanse prospectos al Administrador don Pedro Mancho. 14 17 21 23 4-4

La Sala de Gobierno de esta Audiencia ha autorizado los siguientes licenciamientos de penados:

Para el 25 del actual, el de Balbino Burgui.

Para el 15 de Julio próximo, el de Manuel Amondarain; y

Para el 20 de Agosto, el de Pedro Zabala.

Enfermos del pecho.—Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencia, enfermedades consuntivas, se curan con la «Solución Benedito de glicero-fosfato de cal con creosota», la preparación más racional contra estas dolencias, según famosos médicos y su uso en los hospitales. Frasco 2'50 pesetas en farmacias y en el autor San Bernardo, 41, Madrid. —98

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados: los dueños de tres cuadras por tener en ellas excesiva cantidad de estiércol y dos mujeres alegres por promover en la madrugada de ayer un fenomenal escándalo.

Contra los cálculos del riñón (mal de piedra) el agua de *Belasocain* es remedio soberano. —52

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar los siguientes a la sección de la cuarta plana titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

Junta de Abastos, Ayuntamiento, Comunidad, Arriendo de caza, Comisión Municipal, Vacante, Barbero, Ferias en Lumbrer, Ayuntamiento, Toros, Estreñimiento, Hilo Sisal, Ferias en Ochagavía, Herrero, Tos, Establecimientos.

Ayuntamiento

A las seis comienza la sesión ordinaria bajo la presidencia del primer teniente de Alcalde don Abundio Iruariz y asistencia de los concejales señores León, Negrellis, Temiño, Gaztelu, de Luis, Nagore, Uruay, Lubezta, Baztean, Gubi, Arbillu, Arvillilla, Pascual y Aldaz (D. M.)

Previa lectura se aprueba el acta de la sesión anterior y las cuentas y libramientos de la semana.

Una instancia de doña Presentación López Yoldi solicitando prórroga para continuar teniendo derecho al legado de la fundación de don Francisco Garzarón, pasa a informe de la Comisión de Gobierno.

—El informe que en cumplimiento de lo dispuesto por el Excmo. Ayuntamiento presentan los señores Secretario, Depositario y Contador municipales, en relación con la Sociedad de Socorros mutuos de empleados municipales, pasa a estudio de la junta inspectora.

Informes

De la Comisión de Fomento

Proponiendo al Excmo. Ayuntamiento se abra concurso para la instalación del teléfono urbano.

El señor Negrellis da cuenta del trámite seguido en los trabajos preliminares, y se inclina porque la instalación sea de batería central, por virtud del asesoramiento de los técnicos que han informado a la Comisión.

Se discute largamente el sistema de instalación que debía de adaptarse, interviniendo varios concejales; y al cabo de una hora y media de complicado debate, se aprueba el informe, salvando sus votos dos concejales.

De la Comisión de Hacienda

Proponiendo al Excmo. Ayuntamiento la devolución de la fianza prestada por don Gregorio Echauri para el cumplimiento de las condiciones del arriendo de consumos en los barrios extramurales de Rochapea y Magdalena.

A. robado.

Y terminándose con esto el orden del día, se levanta la sesión a las ocho y media, después de acordar al Ayuntamiento transmitir el pésame al de Santander por la muerte de Menéndez Pelayo.

Publicaciones

ARTE ESPAÑOL

Están llamando prodigiosamente la atención las primeras láminas del «Album de retratos históricos que «La Ilustración Española y Americana» viene distribuyendo, como suplemento extraordinario, con todos sus números.

La historia de la España de hoy, en todas sus manifestaciones importantes, se encuentra en las páginas de «La Ilustración», que es, al mismo tiempo, la gran

crónica de hechos y de ideas de la época presente.

La Administración de «La Ilustración Española y Americana» (Preciados, 46, Madrid), facilita gratuitamente números de nuestra.

De la región

Vizcaya

Bilbao 22 (10 noche).

Por Menéndez Pelayo

La Academia de la Universidad de Deusto prepara una solemne velada en homenaje a la memoria del insigne polígrafo español don Marcelino Mendez Pelayo.

El acto promete ser solemnísimo y se celebrará en breve.

La cuestión del Censo

Se ha confirmado que el alcalde señor Moyua se ha querrelado particularmente por injurias contra algunos de los oradores que tomaron parte en el mitin de protesta contra su conducta en la cuestión del Censo electoral.

El señor Moyua es visitadísimo por personas de todos los partidos políticos y socia es que le testimonian su adhesión en estos momentos.

Proyecto grandioso

Un conocido ingeniero de esta población ha presentado al Sindicato de fomento un grandioso proyecto de iluminación del puerto y ría de Bilbao. Créese que será aprobado.

El señor Besada

La semana próxima se espera en Bilbao al señor Gonzalez Besada, exministro conservador.

El viaje lo motivan asuntos particulares.

Guipúzcoa

San Sebastian 23 (10 noche)

Sesión municipal

El Ayuntamiento ha celebrado laboriosa sesión que duró desde las cuatro y media hasta las nueve y cuarto de la noche.

El asunto principal y absorbente de casi todo el tiempo fué la discusión de las bases de reforma de la Academia municipal de música y canto.

Soío se aprobaron las dos primeras bases, por falta de tiempo.

El señor Lafitte propuso que se enviara un telegrama de pésame al Alcalde de Santander por la muerte del ilustre polígrafo señor Menéndez Pelayo, y así se acordó por unanimidad.

Los dramas del mar

Esta mañana a las seis salieron del puerto varios socios del Real Club Náutico, a bordo de un vaporcillo con objeto de remolcar hasta el puerto la casa flotante de baño que por el verano suelen instalar en la bahía de la Concha cerca de la isla de Santa Clara, pero no pudieron realizar la maniobra a causa del mal estado del mar.

Cuando regresaban al puerto, vieron como a unos dos millas y a la altura del monte Igeldo una trahera pesquera de Bermeo era juguete de las encrespadas olas.

Se acercaron aquellos cuanto pudieron a la trahera y echaron un cable a los seis naufragos que a bordo de la misma había.

Los esfuerzos de los socios del Club tuvieron pronto el éxito apetecido, consiguiendo remolcar hasta el puerto la lancha de los naufragos.

Estos han declarado que se pasaron la noche en el mar en una situación angustiosa, sin lograr orientarse y corriendo a cada momento el riesgo de perecer ahogados, dada la gran marejada que se desarrollaba en el cantabrío.

Los pescadores

La gente del mar ha celebrado hoy con gran animación la fiesta de su Patrona Santa Quiteria.

En el altar que se levantó en el muelle se dijo una misa que fué oída por los pescadores y sus familias.

Durante el día se dispararon muchos cohetes, hubo gaita y tamboril.

Y por la noche una sección de la banda municipal amenizó el baile.

Accidente ferroviario

Esta mañana al entrar en agujas un tren de mercancías procedente de la frontera, se hundió en una plataforma que existe a poco de entrar en una de las agujas.

El accidente ocurrió a causa de las últimas lluvias que removieron el terreno en que se hallaba encuadrada la plataforma.

Cuatro o cinco vagones cayeron en el hoyo y esto produjo el descarrilamiento.

Las pérdidas que el hecho ha producido a la compañía ascienden a 12 000 duros, y las reparaciones de la vía tardarán en dejársela ultimadas una media docena de días.

Sport vasco

En el frontón Moderno han jugado esta tarde Salsamendi y Ucin, contra Egúzquiza y Aramburu.

El partido careció de interés, siendo los segundos los que ganaron fácilmente el partido, mientras sus contrarios quedaban en el tanto 36.

Los monistas tuvieron suerte.

Juicio oral

En la Audiencia se ha celebrado esta mañana el juicio oral de la causa seguida contra Waldo Cuevas, chofer del señor Aranzabal de Vitoria, que en el mes de Octubre último chocó en Ventaberri con un coche en el cual iban cuatro personas que resultaron heridas.

El fiscal ha pedido para el procesado la pena de 4 meses y 4 días de arresto mayor e indemnización de 7.200 pts.

El juicio quedó concluso para sentencia.

El corresponsal.

Navarra y Aragón fraternizan

Peregrinación triunfal de Navarra al Pilar

Una jornada gloriosa

22 (9 50 n.)

De madrugada.—Comunión grandiosa.

Hoy, lo mismo que en días anteriores, por no decir más, ha habido en el templo del Pilar concurrencia y animación extraordinarias desde el punto de amañecer.

La sagrada imagen viste hoy un magnífico manto regalado por las señorías de Burillo, de Valencia.

A las siete de la mañana el arzobispo señor Soldevilla ha celebrado misa, estando el templo lleno de fieles preparándose para la comunión.

Esta ha sido administrada por el señor arzobispo y varios prebendados, durando largo rato pues a ella han concurrido tres mil niños de Zaragoza y millares de peregrinos de distintas provincias.

El acto ha resultado verdaderamente hermoso.

Misa pontifical.—Cánticos populares.—Sermón de nuestro obispo.

A las diez de la mañana ha vuelto a verse lleno de peregrinos el templo del Pilar, constituyendo gran parte de aquel concurso la peregrinación navarra.

El obispo de Tarazona don Santiago Ozcoïd, ilustre pamplonés y administrador apostólico de Tudela, ha celebrado misa pontifical, cantando los peregrinos navarros la misa de «Ángeles».

Como esto ocurría por primera vez en esta ciudad, ha llamado poderosamente la atención, causando impresión gratísima.

Toda la misa ha sido cantada perfectamente por el pueblo, resultando ese canto un éxito magnífico, a lo cual ha coadyuvado del modo más eficaz la dirección del sacerdote pamplonés don Juan Bautista Mugurtu quien, situado en la vía sacra, dirige con el mayor acierto los cánticos.

En una misa ha predicado el Obispo de Pamplona, pronunciando un discurso que basta para acreditarle de orador elocuentísimo.

El digno prelado de esta diócesis ha hecho un hermoso panegirico de la Virgen del Pilar, deduciendo como conclusión de la abundante doctrina que ha expuesto magistralmente, que en la fe y devoción a la Virgen del Pilar se halla la solución para todos los problemas y el remedio para todos los males de España.

El discurso ha sido oído con tal complacencia que a su terminación el inmenso auditorio ha dejado escapar murmullos de aprobación.

A esta solemnidad han asistido las autoridades y un gentío que llenaba el templo.

Concesión especial

Después de la función que acabo de reseñar, una comisión de la Junta organizadora de la peregrinación navarra ha visitado al Arzobispo de esta archidiócesis, rogándole que les permitiera conducir en la procesión que proyectaban para esta tarde, el magnífico paso que representa la aparición de la Virgen y que solamente es sacado del templo para ostentarlo en la procesión del rosario general que se celebra el día de la Virgen del Pilar.

El señor Soldevilla ha accedido a ese deseo.

Gratitud y satisfacción

Una comisión de la citada Junta ha visitado al alcalde de esta ciudad en la Casa Consistorial para manifestarle la gratitud de los peregrinos navarros a toda esta ciudad por el recibimiento que les hizo ayer, y por las simpatías que en todas partes se les demuestran.

Yo he hablado con varios peregrinos navarros, y me han dicho que están muy satisfechos de como son tratados por el vecindario.

Los cultos de la tarde

A las siete de esta tarde se ha celebrado la procesión del Rosario, resultando hermosa.

Ha salido del templo del Pilar por la puerta de la Ribera del Ebro y ha recorrido el Paseo del Angel, la Plaza de La Seo y la Plaza y calle del Pilar.

En el trayecto había una multitud conmoviendo respetuosamente el desfile. Presidían el acto el Arzobispo y los Obispos de Pamplona y Tarazona.

En dicha procesión figuraba el paso de la aparición de la Virgen, que he mencionado antes, el cual iba muy bien iluminado.

Su aparición en la vía pública ha arrancado aplausos de la multitud.

Después del regreso, en el templo del Pilar se ha cantado solememente la Salve, el himno de las peregrinaciones y el de la Navarra.

Al terminar, se han dado muchos vivas a España católica, a Aragón, Navarra y la Virgen del Pilar.

Los luises

La Asociación de jóvenes de San Luis Gonzalez de Zaragoza ha obsequiado a los socios que han venido de la de Pamplona, con un «lunch» que ha estado muy animado.

OTRAS PEREGRINACIONES

Esta mañana a primera hora ha llegado la peregrinación del Bajo Aragón y Ribera del Ebro, y durante el día han llegado otras entre las que merece mención la tarraconense, que procede de Lourdes ha llegado a las ocho de esta noche.

Esta peregrinación celebrará mañana en la capilla del Pilar solemnes cultos,

Acerca de negociaciones con Francia, que nada de particular podía decir, pero que confía en que Perez Caballero comunique alguna noticia al Gobierno, después de terminada la recepción diplomática que esta noche se celebra en París, y a la que asistirá nuestro representante.

Don José asistirá esta noche al banquete ofrecido por la embajada francesa.

Ha llegado de Santander, en donde ha presidido los funerales de Menéndez Pelayo, el ministro de Instrucción Pública.

Canalejas no oculta la satisfacción que le produjo el resultado de la sesión secreta ayer tarde celebrada.

Acompañado de Barroso, se ha entrevistado con Junoy y otros diputados catalanes, a quienes pareció muy bien cuando el Gobierno proyecta con relación a las mancomunidades.

El Rey a maniobras

A las ocho de la mañana salió el Rey de palacio con dirección a Carabanchel, en donde hoy se verifican grandes maniobras militares por la guarnición de Madrid.

Acompañándole los generales Sanchez Gomez y Aranda y el núcleo de ayudantes.

La escolta iba mandada por el infante don Fernando.

El general Marins asistirá también a estas importantes operaciones militares.

El ministro de la Guerra no pudo marchar por impedírselo la enfermedad que hace días le aqueja.

Al mediodía se levantó, despachando algunos asuntos que los jefes del Ministerio sometieron a su firma.

De Ceuta

Telegramas recibidos de Ceuta, notifican que reina absoluta tranquilidad en aquella plaza y sus contornos.

Ha llegado el vapor «Apostol» conduciendo a bordo cuarenta y tres potros para las fuerzas de Caballería.

La banda del regimiento de Ceuta, ha marchado a Cádiz con objeto de tomar parte en los festejos con que se ha de celebrar el centenario de las Cortes de 1812.

De Cartagena

Han marchado a Cádiz los canoeros «Audaz» y «Ricalde» y el acorazado «Pelayo», que se reunirá a los cruceros «Extremadura» y «Cataluña», formando la escuadra encargada de la vigilancia de las costas de África.

La comisión de presupuestos

Mañana se reúne la comisión de presupuestos para acabar de emitir dictamen en la cuestión del proyecto para 1913.

Los industriales

Los alumnos de la Escuela Central de ingenieros industriales, secundando lo hecho por sus compañeros de Barcelona y Bilbao han acordado celebrar el próximo sábado un mitin para protestar contra la pasividad del gobierno que continúa sin resolver el asunto que les incumba.

Un buen acuerdo

El Ayuntamiento de Pollensa (Mallorca) ha acordado dirigir una comunicación al gobierno por mediación del señor Maura, en demanda de que se dicte una real orden disponiendo que todos los Ayuntamientos perpetúen el nombre de Menéndez Pelayo dando su nombre a una calle de la población.

Un expresidente enfermo

El general Castro está gravísimo

Noticias de Tenerife.—La enfermedad del expresidente de Venezuela.—Su gravedad.—Los médicos desconfían salvarle.—Desesperación del enfermo.

Se reciben noticias de Tenerife comunicando que el expresidente de la república venezolana general don Cipriano Castro, que como es sabido se encuentra pasando el invierno en dicha isla, se encuentra enfermo de suma gravedad, hasta el punto de que los médicos que le asisten se muestran muy pesimistas y desconfían salvarle.

El general Castro que comprende la gravedad de su estado se muestra desesperado de que le sobrevenga la muerte en momentos en que ha comenzado a concebir alguna esperanza de poder volver a su país y sofocar la revolución reinante en aquel país.

En Venezuela piden constantemente informes del estado del ilustre enfermo.

En las Cámaras

Congreso

Se abre la sesión a las tres y media bajo la presidencia del Conde de Romanones.

En escaños y tribunas reina gran animación.

En el banco azul se encuentran los señores Canalejas, Barroso y García Prieto.

LAS ACUSACIONES CONTRA BARROSO

El señor Sorlan reproduce el debate que inició ayer contra el señor Barroso y dice que puesto que se encuentra presente en la Cámara el significado canalejista señor Gomez de la Serna vendría que hiciese uso de la palabra para hablar de la famosa carta que tiene en su poder.

Habla Gomez de la Serna

El señor Gomez de la Serna se levanta a hablar en medio de gran expectación protestando de las insinuaciones que ayer lanzó contra su persona el señor Canalejas, el ministro de la Gobernación y algún otro diputado de la mayoría.

Dice que es totalmente incierto que esté consolidado con Soriano para hacer determinadas campañas, pues ad-

Situación inmejorable

Durante todo el día han recorrido las calles las bandas de música y las comparsas de gigantes y cabezudos.

Ahora se está quemando en la Plaza de la Constitución una bonita colección de fuegos artificiales, presenciándola un gentío.

A pesar de la aglomeración de gente en todas partes, no ha ocurrido ningún incidente.

Perrejas de la guardia civil y del Cuerpo de Seguridad recorren la población sin haber tenido que intervenir en nada.

El tiempo, que no puede estar mejor, aumenta la animación general, que estos días excede a la de las fiestas del Pilar.

Cultos varios

Esta tarde se ha celebrado con gran solemnidad en la iglesia de Santiago el acto de la bendición de las rosas, oficiando el señor Arzobispo.

A esta función han asistido muchos navarros.

A las diez de esta noche ha comenzado en la iglesia del Pilar la Vigilia solemne de la Adoración Nocturna, pronunciando una plática el Prelado de esta Archidiócesis.

La iglesia estará abierta durante toda la noche.

Suceso lamentable

Dos niños llamados Jesús Ortega y José Velazquez, el primero de 11 años y el segundo de 13, han tenido la desgracia de perecer ahogados en el Ebro.

Dichos niños pertenecían a familias distinguidas y aprovechando la vacación que les han dado en las escuelas, han ido a bañarse con otros amiguitos

Los Gabinetes Dentales de V. LACARELLE

DENTISTA

se han trasladado á la calle de Zapatería número 50, piso 2.º

cuando es muy cierto que tiene agravios pendientes con el señor Barroso es lo suficiente caballero para no apelar á procedimientos que pudieran significar un deseo de venganza.

Dice que es cierto que tiene una carta hablando del expediente de los consumos en Córdoba y que se hacen en la misma graves inculpaciones al señor Barroso, pero el señor Soriano únicamente sabe que existe esa carta pero desconoce en absoluto su contenido, por cuanto que él no la ha leído a nadie, á excepción del señor Canalejas que tiene conocimiento de la misma desde hace algunas semanas.

Se dice de que el señor Canalejas que lo conoce bien lanzara ayer refiriéndose á su persona retenciones como la de que no podía tolerar que hubiera quienes tirasen la piedra y escondieran la mano, pues él no dió á nadie conocimiento de la carta, con lo cual el señor Barroso puede apreciar la diferencia entre los procedimientos puestos en práctica por él y los del señor Barroso. (Grandes rumores).

Dice que él no siente, no puede sentir ninguna animosidad contra un gobierno que preside el señor Canalejas, pero sí se duele de que continúe en el banco azul el señor Barroso.

Recuerda que cuando el señor Cánovas del Castillo se enteró de que uno de sus ministros era cacique dijo en plena Cámara que se podía pedir respeto á los ministros pero no á los caciques.

El señor Soriano: ¡Así me gustan los hombres!

Termina el señor Gomez de la Serna insistiendo en sus manifestaciones.

El señor Canalejas

El presidente del Consejo de ministros dice que no puede defender la conducta seguida por su querido amigo el señor Gomez de la Serna en esta ocasión, puesto que se ha portado mal con el gobierno y particularmente con un ministro á quien solo atenciones debe.

Recuerda que en ocasión de la última lucha electoral le dijo el señor Barroso que aun cuando tenía elementos propios y suficientes para luchar por el distrito del señor Gomez de la Serna, no quería perjudicar á éste en lo más mínimo.

Dice que basta que el señor Gomez de la Serna afirme que él no dió lectura de la carta en cuestión. El señor Soriano para que se lo crea, pero entiendo al mismo tiempo que hubiera sido mejor que la hubiese leído por cuanto que es peor lanzar en una atmósfera caldeada acusaciones vagas.

Lo que dice Barroso

El señor Barroso dice que nada tiene que rectificar de cuanto dijo ayer al intervenir en este debate.

Dice que él podrá dejar de ser ministro, pero lo dejará con honor. (Aplausos). Soriano interrumpe.

Orden del día

Se aprueba la pensión á las hijas de Pi Arsuaga y pasa el Congreso á Sesión secreta

Sesión secreta

Se pone á discusión un suplicatorio contra Azzati.

Melquades Alvarez afirma que el querrelante, le consta que, retira la denuncia contra el diputado por Valencia, motivo por el que interesa no sea discutido el suplicatorio.

Romanones le contesta que eso podrá ser cierto, pero que él no puede retirar la discusión del suplicatorio, interin la persona ofendida no lo solicite así en forma oficial.

Melquades accede á que se discuta.

Azzati pronuncia un breve discurso tratando de desagraviar al señor Montañés que es el ofendido y á cuya instancia se instruyó el suplicatorio.

Melquades espera á que los taquígrafos tomen nota de lo dicho por Azzati y luego pone un telefonema á Valencia, dirigido á Montañés transcribiendo literalmente las frases de Azzati.

Impugnen el suplicatorio los señores Salillas y Santa Cruz, y lo defiende, en nombre de la Comisión dictaminadora, el señor Manzano.

Queda pendiente de votación hasta que conteste el señor Montañés al telefonema que le ha dirigido Melquades Alvarez.

Pónese luego á discusión otro que es impugnado por los señores Alborno y Barral y que defiende el señor Alcalá Zamora.

Y se levanta la sesión.

Sesión pública

Reanudada la sesión pública, se divide el Congreso en secciones.

Reténese luego para dar cuenta y se levanta la sesión.

Senado

A las cuatro menos minutos se declara abierta la sesión, presidiendo Montero Rios.

En el banco azul se encuentran los ministros de Gracia y Justicia y Fomento.

Los señores Neira y Sanchez Rosa dirigen ruegos de interés local.

El señor Prast pide al ministro de Fomento que active todo lo posible la resolución del expediente de saneamiento del subsuelo de Madrid y que se adopten acuerdos en la cuestión de los ingenieros Industriales.

El señor Villanueva le contesta que se ocupa personalmente de ambos expedientes que cree poder terminar dentro de esta misma semana.

LA SEÑORA

Doña Juana Iriarte y Erro

HA FALLECIDO EN BURLADA EL DIA 22 DEL ACTUAL
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su hermana doña Isidora, sobrino don Manuel Iribarren, presbítero párroco de Burlada, primos, sobrinos y demás interesados

Suplican á sus amigos y conocidos encomienden á Dios el alma de la finada y asistan á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán mañana viernes, 24 del corriente, á las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Burlada.

Burlada 23 de Mayo de 1912.

LA SEÑORA

DOÑA ANDRESA MARTINEZ MICHELENA

Viuda de G. Sanmartin

FALLECIÓ EL DIA 22 DE MAYO DE 1912
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Sus hijos don Venancio, don Agustín, doña Joaquina y doña Gloria, hijos políticos don Daniel Barroso y doña María Zuzo, nietas, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la iglesia parroquial de San Nicolás, hoy jueves, 23 del corriente, á las once de la mañana.

El duelo se despide en la iglesia. Pamplona 23 de Mayo de 1912.
No se reparten esquelas

Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.—Aranda y Lesaca, del 9 y medio, azules; Ucin y Morás, del 9, rojos.
Segundo partido.—Urcelay y Azcoitia, azules; Echaniz y Oyarzabal, rojos.

Subastas de yerbas

EN LUMBIER
El día 28 del actual, á las once hora, se celebrarán en la Casa Consistorial de esta villa las subastas para los arriendos de las yerbas de la Sierra y las de Luiti y Olz, bajo los tipos y condiciones probados por la Superintendencia.
Lumbier 20 de Mayo de 1912.—El Alcalde, Mariano Arrasate. x 5-1

Rebañeros

En término de Lodosa se arrienda una corraliza para 400 cabezas, con dos corrales y yerbas en el monte y en el regadío; quedará vacante para el 24 de Junio próximo. El que desee más detalles, puede dirigirse á Justo Orús, en Lodosa. 8-1

Hilo Sisal

marca Plymouth, sulfato de cobre inglés marca dos manos, azufre precipitado Schloesing, azufre flor italiano sublimado químicamente puro.
Pedir precios á don Salustiano Zuza ó á Desiderio Ezcurrea.
Pulverizadores Excelsior, Gobet y European.
Fuelles para azufre con regulador, fuelles para azufre con agitador.
Precios muy baratos. Dirigirse á DESIDERIO EZCURREA—TAFALLA. m j s d 15-7

Anuncio

Hay de venta puertas y ventanas procedentes de derribos.
Jerauta, 82, carpintería. 4-3

Obanos

El Ayuntamiento de acuerdo con las autoridades eclesiásticas, han convenido su primer en el presente año las fiestas del Patrono San Juan Bautista, porque éstas tendrán lugar cuando se inaugure la nueva Iglesia.
Obanos 11 Mayo 1912.—El Alcalde, Casto Loyola. 8-7

"La Vasconia", PAMPLONA

CAPITAL 5.000.000 DE PESETAS
Sucursales en Tudela y Tafalla
Verifica toda clase de operaciones de banca y crédito cuenta corriente á la vista con 2% de interés.
Compra-venta de valores y francos.
Caja de ahorros con 3% interés á la vista.
Imposiciones al 4% interés anual. mts j s 30-22

Gran regalo

A NUESTROS LECTORES
Por 5,50 pesetas en Pamplona ó 6,25 por correo, se entregará un tomo en tamaño 32 por 22 de la importantísima obra nueva de teneduría de libros por partida doble, cálculo mercantil, correspondencia, sistema métrico decimal, inventarios, balances, operaciones prácticas de teneduría, preparación de las cuentas para abrir y cerrar libros y otros muchos datos interesantes titulada
Contabilidad mercantil simplificada al alcance de todas las inteligencias, del profesor mercantil don Manuel F. Font, con cuya obra cualquiera persona puede hacer la carrera de comercio y la de tenedor de libros en toda su extensión teórica y práctica y en el corto plazo de treinta días, sin necesidad de recurrir á los auxilios de escuela, academia ni profesor alguno.
Dirigirse á don Vicente Navarro, Telégrafos, Pamplona.
Cadauca el día 31 de Mayo. 16 23 2-2

Banco Vitalicio

Sociedad Anónima de Seguros sobre la vida á prima fija
Capital social s. Pltas. 15.000.000
Capital desembolsado. » 3.750.000
Reservas en 31 de Diciembre de 1908 comprendidos los reasegurados » 26.085.296
JUNTA DE GOBIERNO
Presidente
Excmo. Sr. Marqués de Comillas.
Para explicación detallada de diversas combinaciones de Seguro
Sebastian Gastearena
Delegado en Navarra, Plaza del Castillo 36, primer piso, Pamplona.
Autorizado por la Comisaría general de Inspección de seguros, el 4 de Agosto de 1909.

Academia

DE CORTE EN TAFALLA
Victoriana Zubeldia profesora de la casa Grand chic de París, durante su breve permanencia en Tafalla, dará lecciones á las modistas ó alumnas que deseen perfeccionarse ó aprender el corte, en 15 días.
Se garantiza la más irreprochable elegancia, aprendiendo en la expresada academia.
Mayor 65, Tafalla. m j y d 3-2

Nodriza

Se necesita una, para criar en casa de la misma nodriza. Darse razón en la calle Zapatería núm. 46, 3.º dra. 3-3

Bolquete

Se desea comprar uno en buen uso. Dirigirse á la calle Nueva, núm. 20 1.º de la derecha. 3-2

El señor Polo Peyrón pide que se vuelva á discutir el proyecto de rotaciones arbitrarias.
El señor Villanueva dice que no se opone á ello.
El presidente manifiesta que aun cuando hay presentadas muchas enmiendas el dictamen está sobre la mesa para discutirlo cuando quieren los señores senadores.
Se entra en la orden del día, discutiéndose una autorización al Ayuntamiento de Tomelloso para recurrir á procedimientos extraordinarios para obras públicas.
La impugna Alledesalezar y se levanta la sesión á las siete.

Castro gravísimo

Se confirman las noticias de que el ex-residente de Venezuela señor Castro se encuentra gravísimo en Tenerife.

Don Jaime de Borbón en Lourdes

ENTUSIASMO Y DISGUSTOS

La "coincidencia", de D. Jaime en Lourdes con una peregrinación catalana.—Entusiasmo de los peregrinos.—Una alocución.—Escenas curiosas.—Disgusto del Obispo de Tarbes.—Comunicaciones entre Gobiernos.

Se hacen muchísimos comentarios á la estancia de D. Jaime en Lourdes coincidiendo con una peregrinación catalana; en la que figuraba un buen número de jairistas.

Los peregrinos jairistas al advertir la presencia de D. Jaime en Lourdes, se entregaron á todo género de manifestaciones de entusiasmo. Los peregrinos, excitados por la idea de ver á D. Jaime, lo confundían incluso con personas que no guardaban ningún parecido con el auténtico caudillo de los jairistas.

D. Jaime recibió á varios significados partidarios suyos, dirigiéndoles una alocución.

Estas cosas han motivado el disgusto del Obispo de Tarbes, pues se sabe que se han cruzado comunicaciones entre los Gobiernos de Madrid y París sobre el particular.

España en Melilla

Confidencias del campamento

moro. El Kaid M'Talza resultó también herido. Sus heridas ofrecen alguna gravedad. Merodeadores en las cercanías de Ixhfen. La tranquilidad es completa.

Las confidencias que continúan recibiendo del campo moro dicen que en el combate en que fué muerto el Mizzlan tuvieron los moros muchas bajas y de importancia las más.

Se ha confirmado que el Kaid M'Talza tiene heridas de alguna gravedad, de las que seguramente tardará en curar más de un mes, por lo cual no pudo hacerse cargo del mando de la jurka que en otras circunstancias hubiera asumido seguramente.

Comunican de la noche pasada pudo advertirse en aquellas cercanías la presencia de algunos merodeadores que fueron prontamente dispersados.

La tranquilidad es completa en la zona de defensa, y la morisma continúa replegándose hacia el interior.

No se teme ninguna complicación por el momento.

García Aldave se muestra satisfechísimo.

De provincias

Esperando unos ingenieros

Huesca.—De un momento á otro se

esperan en esta capital unos ingenieros norteamericanos que estudian el trazado del ferrocarril internacional directo europeo de Madrid á la frontera por Canfranc.

Regreso del Arzobispo

Sevilla.—Ha regresado á esta capital terminada su Visita Pastoral por varios pueblos de la diócesis el Cardenal Almaraz.
Los católicos le han dispensado brillante recibimiento como protesta á los sibilos de que fué objeto por parte de los radicales de un pueblo.

Traída de aguas

Zamora.—El Ayuntamiento ha aprobado un proyecto de conducción de agua potable á esta población que se ha de realizar en el plazo de 2 años.

Los emigrados portugueses

Pontevedra.—Una comisión de emigrados portugueses ha vuelto á visitar al Gobernador civil para manifestarle que nuevamente han pasado las fronteras agentes carbonarios que les persiguen dentro del territorio español.

Veñines declara

París.—El intrépido aviador Veñines ha prestado hoy extensa declaración ante el Juzgado, que entiende en la causa por su último accidente en Epinay.

Elecciones próximas

Bruselas.—La lucha electoral se presenta reñidísima en extremo. Se presentan más de triple número de candidatos de los necesarios.
El gobierno teme mucho á que no le sea favorable el resultado de la contienda.

BOLSA DE MADRID

Cotización oficial comparada

Desde perpetua 4 por 100 interior	85'00	84'95
idem id. pequeños.	85'55	85'55
idem fin próximo.	90'00	90'00
Deuda amortizable 5 por 100	101'10	101'00
Amortizable nuevo	94'90	94'75
Acciones del Banco de España	452'00	453'00
id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos.	291'00	291'00
Azucareras preferentes	43'75	43'25
id. ordinarias	15'00	15'00
Obligaciones	79'00	79'00
Banco Español del Río de la Plata	477'00	477'00
Cambios sobre París (tanto por ciento)	6'00	6'15
id. id. Londres (pesetas por libra esterlina)	26'74	26'79
París, Exterior español	94'90	94'75

EN EL CORRO

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior á 84'95 el idem fin próximo á 85'05; los francos á 6'15; las libras á 26'79; el amortizable á 101'00.

MENCHETA.

Madrugada

Nafragio de un submarino

Madrid 23 (3 madrugada)
Londres.—Ha naufragado en las cercanías de Long Port un submarino norteamericano, perdiendo más de una mitad de la tripulación.
Se activan las operaciones de salvamento.

MENCHETA.

La huelga hullera

Madrid 23 (3 madrugada.)
Oviedo.—Se ha paralizado el trabajo



Cuando la lámpara de la vida va extinguiéndose

Toma incremento la debilidad de los órganos, tan delicados, de todo el cuerpo. De aquí resulta una marcada flojedad de todas las funciones: digestiones laboriosas y lentas, estreñimiento, insomnio, frío en manos y pies, debilidad general, retención de orina. Es el momento de intervenir con las Píldoras Pink que estimularán el funcionamiento de todos los órganos, que les darán cuerda, por decirlo así, como se hace con un reloj; que les darán nueva intensidad como á una luz al añadirle más aceite.

Las Píldoras Pink constituyen el más poderoso regenerador de la sangre, el más poderoso tónico del sistema nervioso. Dan sangre, desarrollan el apetito, infunden fuerzas, facilitan las buenas digestiones, procuran un reparador y tranquilo sueño y restauran el organismo del desgaste causado por el exceso de labor física ó mental.

PÍLDORAS PINK

Se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

en el interior de todas las minas de la Huellera española.
Se hallan en huelga 2.500 obreros y si paran los del exterior serán 5.000, tendiéndose se extiende á Mieres y Langreo donde se advierte gran agitación.
Se halla reconcentrada la guardia civil y se espera al regimiento de Isabel II de Valladolid.

Conferencias

Los señores Mella y Dalmacio Iglesias han conferenciado con Barroso acerca de asuntos de sus respectivos distritos.
El señor Barroso ha conferenciado separadamente con los patronos y obreros albañiles.

Chacolí

Se vende á 25 centimos litro en la calle Jarauta núm. 100. 3-1

CREDITO NAVARRO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1884
Capital, 6.000.000 Ptas.

OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE ESTA CIUDAD: COMPRA Y VENTA DE VALORES.—PRÉSTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, CON GARANTÍA DE FONDOS PÚBLICOS, VALORES INDUSTRIALES Ó FIRMAS ACREDITADAS.—DESCUENTOS DE LETRAS SOBRE PLAZA, DE PAGARÉ CON GARANTÍA DE FIRMAS SOLVENTES, DE IMPOSICIONES Y DEPÓSITOS.—COMPRA Y VENTA DE MONEDAS DE ORO, BILLETES DE BANCOS EXTRANJEROS Y BANCOS DE POSTA.—PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS.—GIROS Y NEGOCIACIONES DE LETRAS.—CHEQUES SOBRE ESPAÑA Y OTRAS NACIONES.—ADMISIÓN DE VALORES ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS EN CUSTODIA.—TRANSFERENCIAS DE FONDOS DESDE LA CAPITAL Á NUESTROS SUCURSALES Y VICEVERSA.

Imposiciones á plazo de un año y 3/2 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en pesetas efectivas á la vista con interés de 2 por 100 anual.—En pesetas extranjeras se abona el 3 por 100 anual.

Cofres de alquiler

NUUESTRO CONCURSO TAURINO

BASES O CONDICIONES

EL ECO DE NAVARRA REGALA A SUS LECTORES UN ABONO A PRIMERA FILA DE TENDIDO PARA LAS CINCO MAGNIFICAS CORRIDAS DE TOROS Y LA PRUEBA QUE HAN DE CELEBRARSE EN PAMPLONA EN EL PROXIMO MES DE JULIO.

Para ganarlo hemos optado por ofrecer, a imitación de un colega madrileño, una combinación bien sencilla.

No hace falta más que adivinar quiénes son esos cuatro toreros, todos ellos en activo, cuyas cabezas hemos sustituido por las de distinguidos jóvenes navarros que en distintas ocasiones han demostrado ante el público de Pamplona sus aptitudes y valentía en el arte de Montes; escribir los nombres de los toreros auténticos en el cupón que publicamos en otro lugar de este número, firmarlo con toda claridad y remitirlo bien por correo, bien depositándolo en nuestro buzón, a esta Redacción.

Cada lector tiene derecho a enviar cuantos cupones le venga en gana, siempre que sea antes del día 2 DEL PROXIMO MES DE JUNIO.

Pueden tomar parte en el Concurso todos los lectores, lo mismo de la capital que de la provincia.

Caso de que acertasen varios los nombres de los cuatro toreros auténticos, se sorteará entre los mismos el premio ofrecido. Si no acertase nadie se sorteará el premio entre los que acertasen mayor número de ellos.

(Véase el cliché del Concurso en cuarta plana).

Se pueden ganar

de 4 a 6 pesetas diarias o más según aptitud, cuantos se dediquen a la venta al detall de producto que hace aumentar extraordinariamente la puesta de las gallinas en invierno y engordar muchísimo a los tocinos y a toda clase de animales. Dirigirse bajo H. 1480 B. a Haasensteyn y Wogler, Barcelona.

LA AGRICOLA

EJERCICIO DE 1911

Balance general-resumen de los dos publicados correspondientes a las Secciones de la Sociedad.

Table with columns: ACTIVO, Pasivas, PASIVO, Pesetas. Rows include Caja, Cartera, Accionistas, Descuentos, Sucesales, etc.

El Contador, José Isac Moya.

El Administrador-Gerente, Fermin Goñi Esevenri.

El Tenedor de libros, Daniel Barroso.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes. En Madrid: Kiosco de don Patricio Lasso, frente al café de Pornos. En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu. En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alonso, Plaza de Bilbao. En Logroño: don Carlos Gil, Mercado 45. En Zaragoza: Kiosco de don Antonio García, Plaza de la Constitución. En Tolosa: casa de Miguel García, Plaza de la Verdura. En Calahorra, don Julián Antoniazar, Centro de suscripciones.

Podemos probar

que nuestros agentes generales ganan más de 200 pesetas por semana. Si gana V., menos de 25 pesetas por día, escribanos enseguida. Nuestra circular le da la marcha que hay que seguir, y nuestro artículo importado hace lo demás. Se buscan señores, señoras y jóvenes de todo tiempo o una parte. Recompensa de 500 pesetas si no mandamos nuestra gratula sobre pedido. Establecimientos: HOR-TON, Grand Montrouge (Reine) Francia.

Institution St. Pierre

Rue Triac, Bordeaux. Ha uno de los más antiguos y acreditados centros de enseñanza para el estudio del idioma francés, en forma comercial y preparación a los exámenes de industria y de ingenieros químicos. Habitaciones confortables. Vídeos de familia. Pláticas informativas al Consulado de España en Sección.

Agencia

DE PUBLICIDAD JOSE STORR. Hijo y sucesor de Ricardo Storr. EMILIO COLOMINA. La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Hojas, Aniversarios. Oficinas: Deuagano, 8 y 13. Pláticas gratuitas que se envían gratis.

Papel para envolver

En los talleres de este periódico hay de venta papel para envolver. Dirigirse al Conserje del mismo.

ANUNCIOS RECOMENDADOS

Junta de Abastos DE LUMBIER

La Junta de Abastos de mi presidencia ha acordado celebrar el día 1.º del próximo mes de Junio y hora de las once, para dar principio a las subastas públicas de los arriendos de las pieles y sebo del ganado que se escrituró por cuenta de la Administración de la carnicería durante un año, contados desde el día 1.º del actual, y de la lana que resulte del esquila. Las condiciones para dichos arriendos obran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta y se leerán en los actos de las subastas. Lumbier 18 de Mayo de 1912.—El presidente, Higinio Irigoyen. 5-2

Ayuntamiento DE MARCILLA

A los once de la mañana del día 28 del actual tendrá lugar en esta villa la subasta para el adquirente de una calle, bajo el tipo de 3.980 ptas. y demás condiciones que obran de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento, advirtiéndose que para tomar parte en la subasta deberán los licitadores depositar previamente el 10 por 100 del tipo señalado. Marcilla 20 de Mayo de 1912.—El Alcalde, Tomás Terés. 3-3

Comunidad DE REGANTES DE LERIN

De conformidad con lo dispuesto en las ordenanzas de riego de esta villa, se convoca a todos los participantes en este regadío a Junta general ordinaria que se celebrará a las once de la mañana del día 6 de Junio en la Secretaría del Sindicato y en ella se procederá al examen, discusión y aprobación de las cuentas de la Comunidad y colectividades de Ripota, Praila y Huertos, correspondientes al año 1911, y autorización al Sindicato para la ejecución de las obras que puedan presentarse a la Comunidad. Lerin 18 de Mayo de 1912.—El Presidente, Joaquín Solano. 4-3

Arriendo de caza DE MONREAL

El Ayuntamiento de esta villa, previa autorización de la Excm. Diputación, pone en público remate, el día 31 del corriente mes, a las once de su mañana, el arriendo del acotado de caza de este término municipal, bajo el tipo y condiciones aprobadas por aquella Superintendencia, que estarán de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento para el que guste enterarse. Monreal 17 de Mayo de 1912.—El Alcalde, Fabriciano Ayanz. 3-3

Comisión Municipal DE BENEFICENCIA DE PAMPLONA

Esta Comisión admitirá proposiciones para la ocupación de casetas y terrenos durante las próximas ferias de San Fermín, pudiendo los solicitantes presentar sus respectivas instancias en la Administración de la Casa-Misericordia, hasta las siete de la tarde del 27 del actual mes, siendo el 28 del mismo el designado para celebrar el acto de la adjudicación a las diez de su mañana. Pamplona 17 de Mayo de 1912.—P. A. de la Comisión, El Administrador, Nicolás Iturrugu. 18 19 23 24 y 26 5-3

Vacante DE GUARDA RURAL

Por destitución de uno de los tres guardas rurales del municipio se halla vacante una plaza de dicho cargo, con el sueldo diario de 2,50 pesetas y los emolumentos legales. Carcastillo 12 de Mayo de 1912.—El alcalde, Manuel Alfaro. 8-6

Barbero

Hace falta uno que sepa su obligación en casa de Gabriel Danso, en Casparoso. 3-2 p

Ferias en Lumbier

Las antiguas y renombradas ferias de esta villa se celebrarán como en años anteriores, durante los días 31 de Mayo, 1 y 2 de Junio del año actual, dándose pastos libres en los sotos de Laranza, Bipiés y Miranda. Lumbier 17 de Mayo de 1912.—El Alcalde, Mariano Arrasate. 8-5

Ayuntamiento DE OLITE

Entre el ganado lanar de este Municipio existen unos 380 corderos y corderas que se desea vender: los que quieran interesarse en su adquisición, así como en la de unos 1.340 kilogramos de lana de oveja y cordera procedente del esquila del año actual, pueden dirigirse al Presidente de la Comisión don Salvador Eraso. Olite 17 de Mayo de 1912.—El Alcalde, Roberto Lerga. 3-3

Tos-Estreñimiento

Las pastillas pectorales para combatir la tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Negrillos.—Mayor 55, a dos y diez reales respectivamente. 25-17

Hilo Sisal PARA SEGADORAS

Se admiten proposiciones hasta el día 26 del actual a las siete de la tarde, en la Secretaría de la Cofe Rural de esta villa, para el suministro de 150 tercios de hilo abaca Sisal, debiendo manifestar los proponentes el peso, y hallarse conformes en entregar la mercancía al precio por unidad, sobre wagon Coparraso, para el día 29 del actual más tarde. Carcastillo 19 Mayo de 1912.—El Presidente, Ugo Urrutia. 4-2

Ferias en Ochagavía

Las conocidas ferias semestrales de ganados de Ochagavía, se celebrarán en el lugar de costumbre el día 27 del actual. Ochagavía 18 de Mayo de 1912.—El alcalde, Leon Miquel. 3-2

Herrero

Se necesita uno de 17 a 21 años con algún conocimiento del oficio o sin él, se le enseñará a manejar una trilladora de vapor. Informes a don Mateo Andueza, de Lerin y en la administración de este periódico. 12-2

TOS

bronquitis, grippe, asma, coqueluche, catarros o aliviada con un solo paquete de Caramelos de heroína balsámicos. Medicación eficaz, agradable, inofensiva y económica.—2 reales paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona. PARA LOS CATARROS fiebres catarrales y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, no hay nada mejor que los Caramelos de bálsamo de tola y acónito.—Un real paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona. 12-9

Establecimientos provinciales de Beneficencia de Navarra

En el Palacio de la Excm. Diputación, y ante la Comisión directiva de estos establecimientos, se admitirán proposiciones el día 28 del corriente y hora de las once de la mañana, para el suministro de vaca y carnero al Hospital e Inclusa, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Administración de dichos Establecimientos. Pamplona 18 de Mayo de 1912.—Por acuerdo de la Comisión directiva, el Administrador, Vicente Martín. x 8-3

La Unión y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS. CAPITAL SOCIAL 12.000.000 de pesetas efectivas. COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO. Agentes en todas las provincias de España, Francia y Portugal. 48 años de existencia. SEGUROS SOBRE LA VIDA.—SEGUROS CONTRA INCENDIOS. Subdirector en Navarra: VICENTE SANTESTEBAN, Plaza de la Constitución, número 49, Pamplona. (Este anuncio ha sido autorizado por la Comisaría General de Seguros.)

Boletín Religioso

SANTORAL. Día 24.—La aparición de Santiago el Mayor, apóstol.—La iglesia de España agradecida a los beneficios de su Patrón Santo celebra con solemnidades festivas los dones preciosos con que por él ha sido enriquecida. Uno de ellos es el más considerable después del primitivo de su predicación, es la aparición milagrosa de este santo apóstol para librar a la misma España de la ignominia que padecía. CULTOS. Oficio de San Torcuato con rito doble color blanco. En la Catedral.—A las 9 horas menores y misa. A las 3 completas, rosario, matines y audes. A las 6 y media rosario de los esclavos. En San Nicolás.—A las 7,30 ejercicio de las Flores con sermón cantos y rosario. En los Corazonistas.—A las 7,30 rosario y ejercicio de las Flores. En San Saturnino.—De 6 a 8 Cuarenta Horas. Servicio parroquial de enfermos. San Saturnino.—Campana 14, 2º. San Nicolás.—Casa parroquial. San Lorenzo.—Mayor 85 4º. San Juan Bautista.—Navarrería 37 2º. San Agustín.—Estafeta 45 3º Izquierda.

Estafeta local

VALORES LOCALES. Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona. Precedentes Publicados. Obligaciones de la Deuda provincial al 4%. 103,55 Deuda perpétua 5%. 113 Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2. 95 Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas. 385 Fábrc. del Bidasoa (Vera) Accion s de 500 pesetas. 199 Acnes 500 ps. con 75% d.º Tejería Mecánica Pampl. Acnes de 500 pesetas. 1035 Balneario de Betelu, acciones de 500 pesetas. Aguas de Artea Acnes de 500 pesetas con 40,50% amortizado. pesetas por acción. «Cruces» accion s de 25 pesetas con 50% d.º pesetas por acción. La Agrícola 1.ª serie liberada 2.ª serie 15% d.º pesetas por acción. Electra Pamplonesa. La Vasco Navarra, acciones 500 pts. 16% d.º y b.º pesetas por acción. Id. id. liberada. La Actividad, acciones de 500 pesetas liberadas.

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas. Todos los que tienen aves y quieren cojer diariamente abundancia de huevos en sus gallineros, den a sus gallinas este admirable producto. Y en el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que la caza y los vendemos a muy alto precio. Esto es lo que se oye a los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR. ¿Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves? Pedid sin pérdida de momento y veréis pronto el éxito grandioso. Cuesta: 3 kilos 7'50; 5 kilos 11'50; 10 kilos 21 pesetas estación de Valladolid. El transporte a estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3'30. Pedidos acompañando importe a LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

Table with columns: Ac. 250 ps. con 16% desº, Electra Irati, acciones de 500 pesetas, La Vasconia, acciones de 500 pts, con 25% d.º, etc.

REGISTRO CIVIL. En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Varones, 2. Hembras, 1. DEFUNCIONES. Andresa Martínez, de 84 años, de Estella, Constitución 38, 5º. Juan Tabar, de 41 años, de Nardues-Villanate, Hospital civil. Ignacio Martínez, de 8 años, de Villanueva (Valladolid), Mártires de Ciraquui, 29 4º. MATRIMONIOS. José Ezquieta, de Pamplona, con Joaquina Erdozain, de España de Galar. Ignacio Lizarraga, de Pamplona, con Eulogia Beloso, de id. MERCADO DE CEREALES. 28'13 litros (robo) Pesetas. Trigo 5'00, Avena 2'30, Cebada 2'40, Habas 3'85, Malt 4'00, Girón 3'80, Seza 3'18. EL TIEMPO. Temperatura máxima de anteaer 31, mínima de ayer 12, altura barométrica a las nueve de ayer en milímetros 727'6, Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 139.

PASTILLAS DEL Dr. Richards PARA EL ESTÓMAGO

Dos después de cada comida conservan la salud, prolongan la vida. Pídense un frasco de muestra gratis a Dr. RICHARDS, Dyspepsia Tablet Association, Box, 226, Nueva-York, U. S. A.

Servicio de trenes. LINEA DEL NORTE. Mixto: Sale a las 5 y 3. Dirección, Ze. Juan Tabar, de 41 años, de Nardues-Villanate, Hospital civil. Ignacio Martínez, de 8 años, de Villanueva (Valladolid), Mártires de Ciraquui, 29 4º. MATRIMONIOS. José Ezquieta, de Pamplona, con Joaquina Erdozain, de España de Galar. Ignacio Lizarraga, de Pamplona, con Eulogia Beloso, de id. MERCADO DE CEREALES. 28'13 litros (robo) Pesetas. Trigo 5'00, Avena 2'30, Cebada 2'40, Habas 3'85, Malt 4'00, Girón 3'80, Seza 3'18. EL TIEMPO. Temperatura máxima de anteaer 31, mínima de ayer 12, altura barométrica a las nueve de ayer en milímetros 727'6, Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 139.

El Eco de Navarra CONCURSO TAURINO. El núm. 1 es... El núm. 2 es... El núm. 3 es... El núm. 4 es... Firma del concursante. Garage. Se arrienda uno para automóvil con los de reparaciones, water close, agua y luz eléctrica. Dará razón Lázaro Erro. Zapatería, Pamplona. Imprenta de EL ECO DE NAVARRA.